

عنوان	<p style="text-align: center;">توقيع خطاب به محمد شاه از قلعه چهریق (قبل از مجلس)</p>
صاحب اثر	حضرت نقطه اولی
مأخذ این نسخه	کتاب عهد اعلی صفحه ۳۵۴ - ۳۵۵
سایر مأخذ	مجموعه خصوصی ۳۰۴۳ صفحه ۵
محل نزول	قلعه چهریق (قبل از مجلس)
سال نزول	تابستان 1263هـ - اوایل شعبان 1266هـ
مخاطب	<p>محمد شاه القاجاری، ثالث الشاهات القاجاریة، حکم ایران (۱۸۰۸-۱۹۴۹) میلادی، توفی بعد إصابته بمرض النقرس.</p> <p style="text-align: right;">"أن یا محمد..."</p>

بسم الله الرحمن الرحيم

إنّ هذا كتابٌ من لدن إمام حقّ مبين فيه حكم كلّ شيء لمن أراد أن يتذكّر أو يكون من المهتدين فيه حكم كلّ شيء لمن يشهد بأمر ربك في قسطاس مبين ولقد فصل من قبل أحكام كلّ شيء بلسان عربيّ قويم ولقد آمن الذين خلقت أفئدتهم من نور ربك وهم كانوا من الذينهم يتبعون الحقّ وهم يوقنون ولقد كفر الذين خلقت أنفسهم من نار التي هم فيها يعدّون وعليها يفتنون وإليها بإذن ربك يرجعون وهم في كلّ حين فيه يستغيثون ولا يشفقون ويعدّون فيها ولا ينصرون

أَنْ يَا مُحَمَّدٌ¹ ولقد قضى حكم ربك من قبل بأربع سنين وإنّ من يوم الذي جاء أمر ربك إني أخبرتك أن اتق الله ولا تكن من الجاهلين ولقد أرسلت إليك الرسول مع لوح حقّ مبين² وإنّ حزب الشيطان قد استكبروا عليه وحالوا بينه وبينك قد أخرجوه من أرض التي أنت عليها بسطان مبين ولقد فات عنك خير الآخرة والأولى أن تسترجع إلى حكم ربك وأردت أن تكون من المهتدين وإنّ بعد الرجوع عن البيت الحرام قد

¹ المُخاطَب: محمد شاه القاجاري، ثالث الشاهات القاجارية، حكم إيران (1808-1949م)، توفي بعد إصابته بمرض النقرس.

² الرسول: ملا حسين بشروئي، "أما الملا حسين فقد خاطبه في ساعة فراقه بهذه الكلمات: لا تحزن... وفي طريقك تزور إصفهان وكاشان وطهران...". مطالع الانوار، الفصل 3، الصفحة 86. "ولقد أرسلنا إليك من قبل كتاب ربك"، توقيع الى محمد شاه القاجاري أرسل من بوشهر بعد رحلة الحج. "ذكر سمندر (مخطوطة عن تاريخ أمر الله، الصفحة 2) أن الملا حسين كان يحمل في طريقه من شيراز الى طهران سنة 1260هـ لوحاً من حضرة الباب الى محمد شاه"، مطالع الانوار، الفصل الرابع، الحاشية. "هذا الكتاب ذو القدر المجيد والأثر البعيد [قيوم الأسماء] تلاه لوح حضرة الباب الأول لمحمد شاه ولوحان للسلطان عبدالمجيد ونجيب باشا والي بغداد"، كتاب القرن البديع، من آثار حضرة ولي أمر الله شوقي أفندي، الفصل الاول ميلاد الظهور البابي، الصفحة 39. "جناب باب الباب... در ضمن مأموريت خود را برای رسانیدن توقيع مبارك خطاب به محمد شاه و حاجی ميرزا آقاسی صدر اعظم و ابلاغ مبارك بيان برساند"، حضرت نقطه اولی، جناب فيضی، صفحه 131

نبأتك بمثل ما حدثتك من قبل بل أعظم من هذا والله خير وليّ وشهيد³ قد أرسلت إليك الرسول مع الكتب التي نزلتها إليك لتتبع حكم ربك ولا تكوننّ من المعرضين ولقد فعل الظالم بما لا يفعل أحد مثله لا من شقيّ ولا جبار عنيد ولقد خاف الرسول أن يبلغ إليك وإنّ الآن عنده آيات بيّنات من كتاب مبين ولقد قضى عليّ على تلك الأرض بما لم يقض أحد من قبل وإنّ إلى الله يرجع الأمر وإنّ هو خير وليّ وخبير

وإنّ من يوم الأوّل إلى ذلك الحين قد قضى عليّ من حزبك ما هو من فعل شيطان مرید وإنّ من يوم الذي ظهر أمر ربك لن يقبل منك شيء وإنّك أنت في ضلال مبين وكلّ ما رأيت كأنك أنت قد فعلته في سبيل ربك وإنّ لك يوم قريب تُسئل عن كلّ ذلك وما كان الله بغافل عمّا يعمل الظالمون ولو لم تكن أنت لم يستطيع أحد من أوليائك أن يستكبروا عليّ وما هم إلّا أضلّ من كلّ بغل وحمير⁴ وإنّ الذي أنت جعلته وليّ ملكك⁵ وظننت أنّه خير مرشد وظهير كلّاً وربك يفتنك بما يلقي الشياطين إليه وإنّ هو شيطان مُرید⁶ لا يعلم حرفاً من كتاب الله وإنّ من خوف ما اكتسبت يديه أراد أن يُطفئ نور ربك ألا بيّن ما هو مكنون في سرّه من كفر قديم ولولا أنت قد جعلته وليّ نفسك ما يلتفت إليه أحد وما هو عند الناس إلّا ظلام مبين وإن لم ترجعنا⁷ فعليكما ذنبكما أنتما لا تقدران أن تغيّرا ما كتب الله لي ولن يصيبني إلّا ما قضى الله ربّي عليه توكّلت وعليه فليتوكّل المؤمنون

³ "ولقد رجعت ذكر الله بإذن ربك من بلد الحرام وإنّ قد أراد أرض المقدّسة فانظر ماذا ترى في شأن ذكر الله على الأرض المقدّسة في ملك الروم والله

عزيز حميد"، توقيع خطاب به محمد شاه قاجار از بوشهر بعد از حج

⁴ "إنّا لنشهد أنّ أكثر الناس لا يعقلون ولا يؤمنون ولا يشعرون قتلهم الله كأنّهم أضلّ من كلّ حمير وإنّ الحمير يشعركيف يأكل الشّعير وإنّهم لا يشعرون

ولا يهتدون"، رسالة الى ملا حسين - 1

⁵ إشارة الى الحاج ميرزا آغاسي

⁶ إشار الى ميرزا آغاسي، "وإنّ الآن لأنبتك بأنك أنت قد اتبعت شيطاناً مریداً"، توقيع الى محمد شاه من چهريق بعد المحاكمة.

⁷ إشارة الى محمد شاه والحاج ميرزا آغاسي

رَبِّ اشْهَدْ عَلَيَّ بِأَنِّي قَدْ تَلَوْتُ عَلَيْهِمَا⁸ آيَاتِكَ وَتَمَّمْتَ حَجَّتَكَ عَلَيْهِمَا بَعْدَ هَذَا كِتَابِ مَبِينٍ وَرَضِيَتْ بِأَنْ أُقْتَلَ فِي سَبِيلِكَ وَأَرْجِعَ إِلَيْكَ فِي يَوْمٍ قَرِيبٍ لَكَ الْحَمْدُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَأَلْقَهُمَا بِمَا أَنْتَ قَضَيْتَ فَإِنَّكَ أَنْتَ خَيْرُ وَلِيِّ وَنَصِيرٍ

رَبِّ

أَصْلِحْ مَا يَفْسُدُ

النَّاسِ وَأَظْهِرْ كَلِمَتَكَ عَلَى

الْأَرْضِ حَتَّى لَا يَكُونَ أَحَدٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ

رَبِّ إِنِّي أَسْتَغْفِرُكَ مِمَّا قَلْتُ فِي كِتَابِكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ

وَمَا أَنَا إِلَّا عَبْدٌ مِنَ الذَّاكِرِينَ وَسُبْحَانَكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ تَوَكَّلْتُ

عَلَيْكَ أَسْتَغْفِرُكَ مِنْ أَنْ أَكُونَ مِنَ السَّائِلِينَ وَسُبْحَانَ اللَّهِ

رَبِّكَ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ عَمَّا يَصِفُ النَّاسُ

بِغَيْرِ حَقٍّ وَلَا كِتَابِ مَبِينٍ وَسَلَامٍ عَلَى

الَّذِينَ يَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ رَبَّكَ ثُمَّ

يَقُولُونَ أَنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ

الْعَالَمِينَ

⁸ إشارة الى محمد شاه الفاجاري ووزيره الكبير الحاج ميرزا آغاسي

المُقْتَرَا حَات

المقترح	النص	
الَّذِينَ هُمْ	الَّذِينَ هُمْ	١
مِنَ النَّارِ الَّتِي	مِنَ نَارِ الَّتِي	٢
مِنَ الْيَوْمِ الَّذِي	مِنَ يَوْمِ الَّذِي	٣
مِنَ الْأَرْضِ الَّتِي	مِنَ أَرْضِ الَّتِي	٤
أَنْ تَرْجِعَ	أَنْ تَسْتَرْجِعَ	٥
مِنَ الْيَوْمِ الَّذِي	مِنَ يَوْمِ الَّذِي	٦
يَقْبَلُ مِنْكَ شَيْئًا	يَقْبَلُ مِنْكَ شَيْءٌ	٧
وَإِنَّ لَكَ يَوْمًا قَرِيبًا	وَإِنَّ لَكَ يَوْمٌ قَرِيبٌ	٨
لَمْ يَسْتَطِعْ	لَمْ يَسْتَطِيعْ	٩
أَنْ يَسْتَكْبِرَ	أَنْ يَسْتَكْبِرُوا	١٠
اِكْتَسَبَتْ يَدَاهُ	اِكْتَسَبَتْ يَدِيهِ	١١
أَنْ يَطْفِئَ	أَنْ يَطْفِئَ	١٢
إِنْ لَمْ تَرْجِعَا	إِنْ لَمْ تَرْجِعَا	١٣
بَعْدَ هَذَا الْكِتَابِ الْمُبِينِ	بَعْدَ هَذَا كِتَابِ مَبِينٍ	١٤